

### **BonJour® Quality Assurance Guarantee**

Thank you for purchasing our product. We wish you years of enjoyment. BonJour® is dedicated to producing a trusted brand of culinary products, which are manufactured and inspected to ensure a high quality. Please let us know immediately if you find any defects when you open your new BonJour product. All products found defective upon receipt will be replaced. To inquire about a replacement item, please call our Consumer Relations team at 1-800-2-BONJOUR or via our website at [bonjourproducts.com](http://bonjourproducts.com).

### **Garantie d'assurance qualité BonJour®**

Merci d'avoir acheté notre produit. Nous vous souhaitons des années de plaisir. BonJour® est déterminé à fabriquer des produits culinaires reconnus, qui sont fabriqués et inspectés pour en garantir la qualité. Veuillez nous informer immédiatement de tout défaut lorsque vous ouvrirez votre nouveau produit BonJour. Tous les produits présentant un défaut à l'achat seront remplacés. Pour connaître la marche à suivre pour obtenir un nouvel article, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle par téléphone au 1-800-2-BONJOUR ou partir de notre site Web à l'adresse [bonjourproducts.com](http://bonjourproducts.com).

### **Garantía de calidad BonJour®**

Gracias por haber comprado nuestro producto. Le deseamos muchos años de placer. BonJour® se dedica a fabricar productos de excelente calidad, fabricados y inspeccionados para asegurar una calidad superior. Comuniqué con nosotros inmediatamente si encuentra un defecto en su nuevo producto BonJour. Todos los productos defectuosos serán reemplazados. Para saber como obtener un nuevo producto, comuniqué con nuestro equipo del servicio al cliente por teléfono al 1-800-2-BONJOUR o por medio de nuestro sitio Web en [bonjourproducts.com](http://bonjourproducts.com)



5-8-PU3549A

**BONJOUR®**  
COFFEE & TEA

*Primo Latte™*  
**RECHARGEABLE FROTHER**

FOUET À MOUSSER RECHARGEABLE • ESPUMADOR DE LECHE RECARGABLE



5-8-PU3549A B/W 4inx6in

## PARTS OF THE APPLIANCE

PARTIES DE L'APPAREIL • PARTES DEL APARATO

### Whisk Head

Tête de fouet  
Cabeza del batidor



### Push-button

Bouton  
Botón



### Motor Casing

Boîtier du moteur  
Carcasa de motor

### Recessed Grip

Poignée pratique  
Empuñadura práctica

LED

DEL

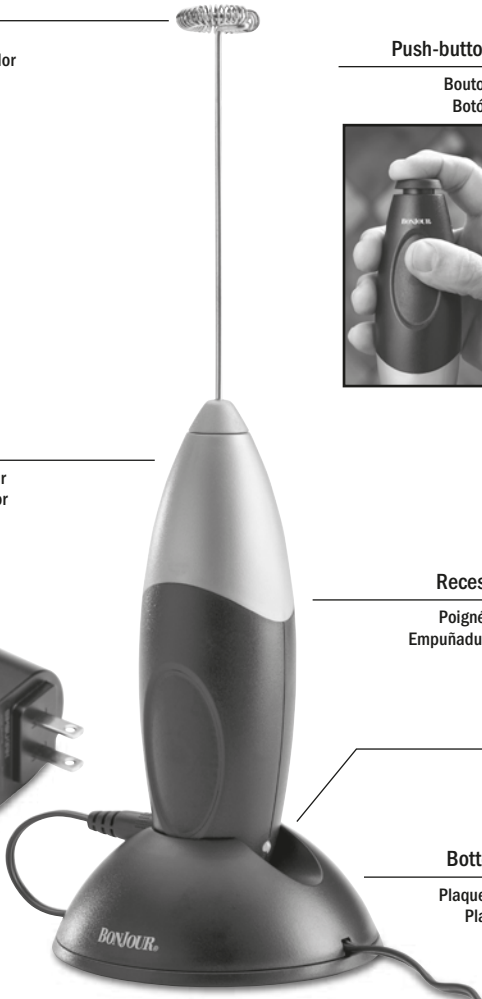
LED

### Bottom Plate

Plaque inférieure  
Placa inferior

### Adapter

Adaptateur  
Adaptador



## APPLIANCE SPECIFICATIONS

Name: BonJour® Rechargeable Primo Latte™ Frother

Model Number: 46706-C

Adapter Specification: Input 100-240V / Output 5V / 500mA

Rechargeable Batteries: 2 x 1.2V / 600mAh

Rechargeable Battery Type: AA Ni-MH

Supplied Adapter: SIMSUKIAN SK01T-0500050U

Battery Charging Time: Approx. 4-6 hours

Operation Time Before Recharging: Approx. 30 minutes

Whisk Head RPM: Approx. 13,000 RPM

Product Size (frother with base): Height: 10.04in / 25.5cm;

Diameter: 3.53in / 8.9cm

Product Weight: Approx. 8oz / 226.8g

Protection Class: II

## FOR YOUR SAFETY!



These Use & Care instructions contain important notes on safety and information required for proper operation of the appliance. Read the instructions in full, keep them in a safe place and pass them on to any subsequent owner. All safety instructions are always intended for your own safety.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

- Read all instructions.
- To protect against the risk of electrical shock do not immerse the adapter or motor casing in water or other liquid.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental

capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Turn the appliance OFF, then unplug from the outlet when not in use, before assembling or disassembling parts and before cleaning. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
- Avoid contacting moving parts.
- Do not operate any appliance with a damaged adapter, or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
- The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
- Do not use outdoors.
- Do not let the adapter cord hang over the edge of a table or counter.
- Do not let the adapter cord contact hot surfaces, including the stove.
- Use only the adapter provided with the appliance. Do not attempt to use this adapter with any other product. Likewise, do not attempt to charge this appliance with any other adapter.
- Do not use an extension cord. Plug the adapter directly into an electrical outlet.
- Keep hands, hair, clothing, and utensils out of the container while operating to prevent the possibility of severe injury to

persons or damage to the appliance. A scraper may be used but must be used only when the appliance is not turning.

- Do not incinerate this appliance even if it is severely damaged. The batteries can explode in a fire.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

### WARNING

- **IMPORTANT!** Never touch the whisk head while the frother is being used.
- Never add to the container while the frother is operating.
- Risk of burns. Splashes can cause burns to the skin when frothing hot liquids. Only activate the frother after the whisk head is fully immersed in the liquid.
- When mixing liquids, especially hot liquids, use a tall container or make small quantities at a time to reduce spillage.
- Never leave the frother unattended during operation and keep it out of the reach of children.
- Close supervision is necessary when the frother is used by persons with nervous disorders.
- Protect the frother from moisture. Never put it in the dishwasher.
- Do not touch the whisk head to the container as it may result in malfunction or injury when the frother is activated.
- The whisk head is firmly connected and cannot be detached. Do not put the frother down on the whisk head. This can cause permanent damage to the frother and whisk head.
- For safety, do not leave the frother and adapter plugged into an electrical outlet for more than 24 hours.
- The voltage of the electrical outlet must agree with the voltage on the nameplate of the adapter.
- This frother complies with the recognized rules of technology and the

pertinent safety regulations for electrical appliances.

## **APPROPRIATE USE**

The BonJour® Rechargeable Primo Latte™ Frother is intended solely for the frothing or mixing of milk, sauces, or dressings, hot or cold. No liability is accepted for any damage resulting from use for other purposes, faulty operation or amateur repairs. Guarantees are also excluded in such cases.

- Always use the frother for its intended purpose.
- The frother is not intended for commercial use. It is for household use only.
- The frother should be cleaned and fully charged before first use.
- Except when charging, always unplug the adapter from the electrical outlet and the frother.
- While charging and storing keep the frother on the base plate with the whisk head pointed up.
- There are no user serviceable parts.
- The rechargeable batteries cannot be removed nor replaced.
- A damaged frother can no longer be used and should be disposed of accordingly.

## **CHARGING**

The appliance should only be used with the adapter packaged with the appliance. The adapter packaged with the appliance should only be used for this appliance.

Recharge only if performance of the frother is noticeably reduced or if the frother has not been used for 3 months.

While charging slight warming of the body is considered normal.

Upon completion, recharging is automatically shut-off to prolong battery life.

- Plug the adapter into the frother and then into the electrical outlet. While charging, the LED will illuminate red.
- The LED will illuminate green when charging is complete. When

charging is complete, unplug the adapter from the electrical outlet and then the frother.

## **Troubleshooting**

LED is Flashing Red	This could indicate that the adapter being used is incorrect. Use only the adapter provided with the frother. If the correct adapter is being used and the LED still flashes red, there may be a bad connection. Unplug the adapter from the electrical outlet, then the frother. Plug the adapter back into the frother and then into the electrical outlet. If the problem persists, discontinue use and contact the BonJour® Consumer Relations team for more information.
LED Does Not Illuminate	This can indicate that there is no power at your electrical outlet. To restore power to your electrical outlet, contact a qualified electrician. If there is power at your electrical outlet and the LED still does not illuminate, the adapter may not be completely plugged into the frother and/or the electrical outlet. Make sure the adapter is completely plugged into the frother and/or the electrical outlet. If the problem persists, discontinue use and contact the BonJour® Consumer Relations team for more information.

## **FROTHING**

---

For best results, froth milk in a tall glass/container and fill 1/3 with milk. For thicker and fuller froth use cold non-fat milk. Other types of milk will froth, but not with the same results as non-fat milk.

- Place the container on a stable, non-skid surface.
- Place the whisk head in the milk. Make sure the whisk head is fully immersed in the milk before activating the frother.
- Press the button to activate the frother.
- Slowly move the frother up and down for consistent and thorough frothing. Keep the whisk head in the milk until frothing is complete to avoid splatter.
- When frothing is complete, release the button and remove the whisk head from the milk.

## **CLEANING**

---

Handwash only. To keep your rechargeable frother looking new, you should clean it after each use. Place the whisk head in warm soapy water and run the frother for a few seconds. Afterwards, rinse by running the whisk head under cold water. Clean the body with a dry, soft cloth.

- Do not immerse the motor casing in water or other liquid.
- Do not use harsh or abrasive cleaning agents.
- Any other servicing should be performed by an authorized service representative.

## **ENVIRONMENTAL PROTECTION**

---

This frother uses Ni-MH (Nickel-metal hydride) batteries, which must be recycled or disposed of properly according to state, federal and local laws.

## **RECIPES**

---

### **Café Cappuccino**

- 6 oz. cold non-fat milk
- 1-2 shots hot espresso
- Chocolate shavings or cinnamon powder

Pour the milk into a tall container. Place the whisk head in the milk. Froth the milk for 20 seconds. Heat the froth in the microwave on high for 30 seconds or until hot (the froth will expand in the microwave, so never leave it unattended). Remove the container from the microwave (use caution: container may be hot). Pour the espresso into a separate glass or cup. Using a spatula to hold back the froth, pour out warm milk from the bottom of the frothed milk container into the glass or cup of espresso until the cup is 2/3 full. Spoon the remaining froth on top of the espresso drink. If desired, garnish with chocolate shavings or a dusting of cinnamon.

### **Mochaccino Deluxe**

- 6 oz. cold non-fat milk
- 4 oz. hot espresso
- 2-3 oz. chocolate syrup
- Shaved chocolate

Pour the milk into a tall glass. Place the whisk head in the milk. Froth the milk for 20 seconds. Heat the froth in the microwave on high for 30 seconds or until hot (the froth will expand in the microwave, so never leave it unattended). Remove the container from the microwave (use caution: container may be hot). Add espresso and chocolate syrup. Garnish with shaved chocolate.

## CARACTÉRISTIQUES DE L'APPAREIL

Nom : Mousseur rechargeable Primo Latte™ BonJour®

Numéro de modèle : 46706-C

Caractéristique du adaptateur : Entrée 100-240V / Sortie 5V / 500mA

Piles rechargeables : 2 x 1.2V / 600mAh

Type de pile rechargeable : AA Ni-MH

l'Adaptateur fourni : SIMSUKIAN SK01T-0500050U

Temps de chargement : Environ 4 à 6 heures

Durée de la charge : Environ 30 minutes

Vitesse du tête de fouet : Environ 13 000 T/M

Taille du produit (mousseur avec base) : Hauteur : 25.5cm;

Diamètre : 8.9cm

Poids du produit : Environ 226.8g

Classe de protection : II

## POUR VOTRE SÉCURITÉ!



Ces directives d'utilisation et d'entretien contiennent des renseignements importants sur la sécurité, nécessaires au bon fonctionnement de l'appareil. Lisez toutes les directives, conservez-les dans un endroit sûr et passez-les au propriétaire suivant, le cas échéant. Les directives de sécurité visent toujours votre sécurité.

## MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, il est important de respecter des règles de sécurité de base, y compris celles-ci.

- Lisez toutes les directives.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, ne plongez pas l'adaptateur ou le boîtier du moteur dans l'eau ou un autre liquide.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou par des personnes

manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient étroitement surveillées et formées à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Une surveillance étroite est nécessaire si un appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.

- Éteignez l'appareil, puis débranchez-le de la prise lorsque vous ne l'utilisez pas, avant de monter ou de démonter des pièces et de procéder à un nettoyage. Pour le débrancher, saisissez la fiche et retirez-la de la prise. Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation.
- Évitez tout contact avec les pièces mobiles.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil si l'adaptateur est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il est tombé ou endommagé de quelque façon que ce soit. Retournez l'appareil au centre de réparation autorisé le plus proche pour une inspection, une réparation ou un ajustement électrique ou mécanique.
- Le fabricant ne vend aucun accessoire et n'en recommande pas l'utilisation puisqu'ils peuvent provoquer un incendie, une décharge électrique ou des blessures.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Ne laissez pas le cordon du adaptateur pendre au-dessus d'une table ou d'un comptoir.
- Ne laissez pas le cordon entrer en contact avec des surfaces chaudes, y compris la cuisinière.
- Utilisez seulement l'adaptateur fourni avec l'appareil. N'essayez pas d'utiliser ce chargeur avec d'autres appareils. De plus, n'essayez pas de charger cet appareil avec d'autres adaptateurs.
- N'utilisez pas de rallonge. Branchez l'adaptateur directement dans une prise électrique.
- Ne mettez pas vos mains, vos cheveux, vos vêtements, ni vos ustensiles dans le contenant lorsque vous utilisez l'appareil pour éviter de vous blesser gravement ou d'endommager votre appareil. Un grattoir peut être utilisé seulement lorsque l'appareil ne fonctionne pas.

- Ne brûlez pas cet appareil, même s'il est fortement endommagé. Les piles peuvent exploser dans le feu.

## CONSERVEZ CES DIRECTIVES

### AVERTISSEMENT

- **IMPORTANT!** Ne touchez jamais la tête de fouet lorsque le mousser fonctionne.
- N'ajoutez jamais rien au contenant lorsque le mousser fonctionne.
- Risque de brûlures. Les éclaboussures peuvent brûler lorsque vous faites mousser des liquides chauds. Activez le mousser une fois que la tête de fouet est entièrement plongé dans le liquide seulement.
- Lorsque vous mélangez des liquides, particulièrement des liquides chauds, utilisez un grand récipient ou préparez de petites quantités à la fois pour limiter les débordements.
- Ne laissez jamais le mousser sans surveillance lorsqu'il fonctionne et gardez hors de la portée des enfants.
- Il est nécessaire d'assurer une surveillance étroite lorsqu'une personne souffrant de maladies nerveuses utilise le mousser.
- Protégez le mousser de l'humidité. Ne le lavez jamais au lave-vaisselle.
- Ne faites pas entrer la tête de fouet en contact avec le contenant lorsque le mousser fonctionne puisque vous pourriez altérer son bon fonctionnement ou vous blesser.
- La tête de fouet est solidement soudés et ne peuvent pas être séparés. Ne posez jamais le mousser sur la tête de fouet. Vous pourriez endommager le mousser et la tête de fouet de manière permanente.
- Pour des raisons de sécurité, ne laissez jamais le mousser ni l'adaptateur branché dans une prise électrique plus de 24 heures.
- Le voltage de la prise électrique doit correspondre à celui de la plaque signalétique du adaptateur.
- Ce mousser respecte les règles techniques reconnues et les règlements de sécurité visant les appareils électriques.

### UTILISATION APPROPRIÉE

Le mousser rechargeable Primo Latte™ Bonjour® est destiné uniquement à faire mousser ou à mélanger du lait, des sauces ou des vinaigrettes, chauds ou froids. Aucune responsabilité ne sera assumée pour les dommages causés par toute autre utilisation, une mauvaise utilisation ou des réparations amateurs. Les garanties sont également exclues dans de tels cas.

- Utilisez toujours le mousser aux fins prévues.
- Ce mousser n'est pas destiné à un usage commercial. Il est conçu pour un usage domestique seulement.
- Le mousser doit être nettoyé et entièrement chargé avant la première utilisation.
- Débranchez toujours l'adaptateur de la prise électrique et du mousser, sauf lorsque vous chargez le mousser.
- Lorsque vous chargez ou rangez le mousser, placez-le sur la plaque inférieure, la tête de fouet vers le haut.
- Aucune pièce ne peut être réparée.
- Il n'est pas possible de changer ou de remplacer les piles rechargeables.
- Un mousser endommagé ne peut pas être utilisé et il faut en disposer en conséquence.

### CHARGER

L'appareil doit seulement être utilisé avec l'adaptateur fourni. L'adaptateur fourni avec l'appareil est seulement destiné à cet appareil.

Rechargez seulement le mousser si sa performance est nettement réduite ou s'il n'a pas été utilisé depuis 3 mois.

Un léger réchauffement du mousser est normal.

Une fois terminé, le chargement s'arrête automatiquement pour prolonger la durée de vie de la batterie.

- Branchez l'adaptateur dans le mousser puis dans la prise électrique. La DEL rouge s'allume pendant le chargement du mousser.
- La DEL vert s'allume lorsque le chargement est terminé. Lorsque le chargement est terminé, débranchez l'adaptateur de la prise électrique puis du mousser.

## Dépannage

La DEL clignote rouge	Ce type de clignotement peut indiquer que l'adaptateur n'est pas utilisé correctement. Utilisez seulement l'adaptateur fourni avec le mousser. Si l'adaptateur approprié est utilisé et que la DEL continue à clignoter rouge, il peut y avoir un problème de connexion. Débranchez l'adaptateur de la prise électrique, puis du mousser. Rebranchez l'adaptateur dans le mousser puis dans la prise électrique. Si le problème persiste, cessez d'utiliser le mousser et communiquez avec l'équipe du service à la clientèle BonJour® pour obtenir de plus amples renseignements.
La DEL n'allume pas	Ce type de problème peut indiquer qu'il n'y a pas de courant sur la prise électrique. Pour rétablir le courant sur la prise électrique, communiquez avec un électricien qualifié. S'il y a du courant sur la prise électrique et que la DEL n'allume toujours pas, l'adaptateur n'est peut-être pas bien branché dans le mousser ou la prise électrique. Assurez-vous que l'adaptateur est bien branché dans le mousser ou la prise électrique. Si le problème persiste, cessez d'utiliser le mousser et communiquez avec l'équipe du service à la clientèle BonJour pour obtenir de plus amples renseignements.

## MOUSSER

Pour de meilleurs résultats, faites mousser le lait dans un grand verre ou contenant et remplissez-le au tiers de lait. Pour faire une mousse épaisse et dense, utilisez du lait écrémé. D'autres types de lait peuvent mousser, mais ne donneront pas d'aussi bons résultats que le lait écrémé.

- Placez le contenant sur une surface stable et antidérapante.
- Plongez la tête de fouet dans le lait. Assurez-vous que la tête de fouet sont complètement immergés dans le lait avant d'activer le mousser.
- Appuyez sur le bouton pour activer le mousser.
- Lever et baisser tranquillement le fouet pour obtenir une belle mousse homogène. Laissez la tête de fouet dans le lait jusqu'à ce que vous ayez terminé pour éviter les éclaboussures.
- Lorsque vous avez terminé de mousser, relâchez le bouton puis retirez la tête de fouet du lait.

## NETTOYER

Lavez à la main seulement. Pour conserver l'aspect neuf du mousser, nettoyez-le après chaque utilisation. Placez la tête de fouet dans de l'eau chaude savonneuse et faites fonctionner le mousser quelques secondes. Par la suite, rincez la tête de fouet sous de l'eau froide. Nettoyez la structure avec un linge doux et sec.

- Ne plongez pas le boîtier du moteur dans l'eau ou d'autres liquides.
- N'utilisez pas d'agents nettoyants abrasifs ou corrosifs.
- Tout entretien doit être effectué par un représentant autorisé.

## PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Ce mousser fonctionne avec des piles Ni-MH (nickel-métal-hydrure), qui peuvent être recyclées ou éliminées conformément aux lois étatiques, fédérales et locales.



## RECETTES

### Café cappuccino

- 6 oz de lait écrémé froid
- 1-2 espressos chauds
- Copeaux de chocolat ou poudre de cannelle

Verser le lait dans un grand contenant. Plonger la tête de fouet dans le lait. Mousse le lait pendant 20 secondes. Chauffer le mousse dans le four à micro-ondes à haute densité pendant 30 secondes ou jusqu'à ce qu'elle soit chaude (la mousse prendra de l'ampleur dans le four à micro-ondes, ne la laissez donc jamais sans surveillance). Retirer le contenant du four à micro-ondes (faire preuve de prudence, le contenant peut être chaud). Verser l'espresso dans un autre verre ou une autre tasse. À l'aide d'une spatule pour retenir la mousse, verser le lait chaud dans le fond du contenant utilisé pour mousser le lait dans le verre ou la tasse d'espresso jusqu'à ce qu'il soit rempli aux deux tiers. À l'aide d'une cuillère, déposer la mousse sur l'espresso. Si désiré, garnir l'espresso de copeaux de chocolat ou de poudre de cannelle.

### Mokaccino de luxe

- 6 oz de lait écrémé froid
- 4 oz d'espresso chaud
- 2-3 oz de sirop de chocolat
- Copeaux de chocolat

Verser le lait dans un grand verre. Plonger la tête de fouet dans le lait. Mousse le lait pendant 20 secondes. Chauffer le mousse dans le four à micro-ondes à haute densité pendant 30 secondes ou jusqu'à ce qu'elle soit chaude (la mousse prendra de l'ampleur dans le four à micro-ondes, ne la laissez donc jamais sans surveillance). Retirer le contenant du four à micro-ondes (faire preuve de prudence, le contenant peut être chaud). Ajouter l'espresso et le sirop de chocolat. Garnir de copeaux de chocolat.

## CARACTERÍSTICAS DEL APARATO

Nombre: Espumador recargable Primo Latte™ Bonjour®

Número de modelo: 46706-C

Características del adaptador: Entrada 100-240V / Salida 5V / 500mA

Pilas recargables: 2 x 1.2V / 600mAh

Tipo de pilas recargables: AA Ni-MH

Adaptador suministrado: SIMSUKIAN SK01T-0500050U

Tiempo de carga de la pilas: Aproximadamente 4-6 horas

Tiempo de funcionamiento: Aproximadamente 30 minutos

Velocidad de la cabeza del batidor : Aproximadamente 13 000 RPM

Tamaño del producto (batidor con base): Altura: 25.5cm;

Diámetro: 8.9cm

Peso del producto: Aproximadamente 226.8g

Clase de protección: II

## ¡PARA SU SEGURIDAD!



Estas instrucciones de uso y de mantenimiento presentan informaciones importantes sobre la seguridad, necesarias para el buen funcionamiento del aparato. Lea todas las instrucciones, guárdelas en un lugar seguro y entreguelas al propietario siguiente. Todas las instrucciones de seguridad están pensadas para su seguridad personal.

## MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Quando use aparatos eléctricos, siempre debe seguir una serie de precauciones básicas de seguridad, incluso las siguientes.

- Lea todas las instrucciones.
- Para protegerse contra el peligro de una descarga eléctrica,

no sumerja el adaptador o la carcasa de motor en el agua u otro líquido.

- Este aparato no debe ser utilizado por personas con capacidad física, mental o sensorial reducida (adultos o niños), ni por personas que carezcan del conocimiento y la experiencia necesarios, a menos que una persona responsable de su seguridad los supervise de cerca y les indique cómo funciona. Cuando el aparato sea utilizado por niños o cerca de ellos, se debe supervisar de cerca. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Apague el aparato y desenchúfelo de la toma de corriente cuando no esté en uso antes de ensamblar o desmontar las piezas y antes de limpiarlo. Para desenchufar, sujete el enchufe y tírelo de la toma de corriente. Nunca tire del cable de alimentación.
- Evite tener contacto con piezas móviles.
- No haga funcionar el aparato si el adaptador está dañado, o después de que el aparato funcione mal, se haya caído o haya sufrido algún tipo de daño. Regrese el aparato al centro de servicio autorizado el más cercano para una inspección, reparación o ajuste eléctrico o mecánico.
- El fabricante no vende accesorios y no recomienda el uso porque pueden provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
- No use el aparato al exterior.
- No deje el cable del adaptador colgar en la orilla de una mesa o de un mostrador.
- No deje el cable tocar superficies calientes, incluso la estufa.
- Solamente use el adaptador incluido con el aparato. No trate de usar este adaptador con otros aparatos. Asimismo, no trate de cargar este aparato con otro adaptador.
- No use el aparato con un cable de extensión. Enchufe el adaptador directamente en un enchufe eléctrico.
- No ponga las manos, el cabello, la ropa y los utensilios en el recipiente cuando esté usando el aparato para evitar la posibilidad de lesiones importantes o daños en el aparato. Se puede usar un rascador solamente cuando no funciona

el aparato.

- No queme el aparato, aunque esté fuertemente dañado. Las pilas pueden explotar en el fuego.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

### ADVERTENCIA

- **¡IMPORTANTE!** Nunca toque la cabeza del batidor cuando esté funcionando el espumador.
- Nunca le agregue líquido al recipiente cuando esté funcionando el espumador.
- Riesgo de quemaduras. Las salpicaduras pueden quemar cuando se prepara espuma con líquidos calientes. Solamente active el espumador cuando la cabeza del batidor esté completamente sumergida en el líquido.
- Cuando mezcle líquidos, especialmente líquidos calientes, use un recipiente alto o haga pequeñas cantidades para reducir los derrames.
- Nunca descuide el espumador cuando lo esté usando y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Una supervisión estricta es necesaria cuando una persona con desórdenes nerviosos usa el aparato.
- Proteja el espumador de la humedad. Nunca lo lave en la lavadora de platos.
- Tenga cuidado que la cabeza del batidor no toque el recipiente cuando funcione porque puede causar su mal funcionamiento o lesiones.
- La cabeza del batidor está bien soldado y no es posible separarlo. No ponga el espumador sobre la cabeza del batidor. Podría causar daños permanentes al espumador y la cabeza del batidor.
- Por razones de seguridad, nunca deje el espumador y el adaptador enchufado en un enchufe eléctrico más de 24 horas.
- El voltaje del enchufe eléctrico debe corresponder al voltaje de la placa de características del adaptador.

- El espumador respeta la reglas técnicas reconocidas y los reglamentos de seguridad pertinentes para los aparatos eléctricos.

## USO APROPIADO

El espumador recargable Primo Latte™ Bonjour® solamente está destinado para preparar espuma o a mezclar leche, salsas o vinagretas, calientes o frías. No se acepta ninguna responsabilidad para cualquier daño debido a otra utilización, un funcionamiento incorrecto o reparaciones no hechas por un profesional. Las garantías también quedan excluidas en estos casos.

- Siempre use el espumador para el fin al que está destinado.
- El espumador no está destinado al uso comercial. Está destinado a un uso doméstico.
- Debe limpiar y cargar completamente el espumador antes del primer uso.
- Siempre desenchufe el adaptador del enchufe eléctrico y del espumador, al menos que lo esté cargando.
- Cuando cargue y almacene el espumador, deje el espumador sobre la placa inferior, la cabeza del batidor hacia arriba.
- No hay piezas que se puedan reparar.
- No se pueden quitar y remplazar las pilas recargables.
- No se puede usar un espumador dañado. Debe desecharlo en consecuencia.

## CARGAR

El aparato solamente debe ser usado con el adaptador incluido. El adaptador incluido con el aparato solamente debe ser usado con este aparato.

Cargue el espumador solamente si su rendimiento ha reducido considerablemente o si no lo ha usado desde hace 3 meses.

Un calentamiento mínimo de la estructura es considerado normal.

Una vez la recarga terminada, el cargador se apaga automáticamente para prolongar la vida útil de la batería.

- Enchufe el adaptador en el espumador y después en el enchufe eléctrico. LED rojo se prende cuando se está cargando el espumador.
- El LED verde se prende cuando se terminó de cargar el espumador.

Desenchufe el adaptador del enchufe eléctrico y del espumador cuando ya se terminó de cargar el espumador.

## Solución de problemas

El LED parpadea en rojo	Este problema puede indicar que se está usando incorrectamente el adaptador. Solamente use el adaptador incluido con el espumador. Si está usando el buen adaptador y el LED sigue parpadeando en rojo, a lo mejor hay una mala conexión. Desenchufe el adaptador del enchufe eléctrico y después del espumador. Vuelva a enchufar el adaptador en el espumador y después en el enchufe eléctrico. Si el problema persiste, ya no use el espumador y comunique con el equipo del servicio al cliente para más informaciones.
El LED no prende	Este problema puede indica que no hay corriente en el enchufe eléctrico. Para restaurar la corriente en el enchufe eléctrico, comunique con un electricista calificado. Si hay corriente en el enchufe eléctrico y que el LED no prende, a lo mejor el adaptador no está bien enchufado en el espumador o en el enchufe eléctrico. Asegúrese que el adaptador está bien enchufado en el espumador o en el enchufe eléctrico. Si el problema persiste, ya no use el espumador y comunique con el equipo del servicio al cliente para más informaciones.

## **PREPARAR LA ESPUMA**

---

Para mejores resultados, use un vaso o un recipiente alto y llenelo al tercio de leche. Para preparar una espuma espesa, use leche desnatada. Se puede preparar espuma con otro tipos de leche, pero no dan los mismos resultados que la leche desnatada.

- Ponga el recipiente sobre una superficie estable y antideslizante.
- Ponga la cabeza del batidor en la leche. Asegúrese que la cabeza del batidor están completamente sumergidos en la leche antes de activar el espumador.
- Presioné el botón para activar el espumador.
- Suba y baje tranquilamente el espumador para crear una espuma homogénea. Deje la cabeza del batidor en la leche hasta que haya terminado para evitar las salpicaduras.
- Cuando ya terminó, suelte el botón y retire la cabeza del batidor de la leche.

## **LIMPIAR**

---

Lavar a mano solamente. Para conservar el aspecto nuevo del espumador, límpiolo después de cada uso. Ponga la cabeza del batidor en agua jabonosa caliente y haga funcionar el espumador unos segundos. Después, enjuague el espumador haciéndolo funcionar bajo el agua fría. Limpie la estructura con un trapo suave y seco.

- No sumerja la carcasa de motor en el agua o otro líquido.
- No use agentes de limpieza fuertes o abrasivos.
- Un representante autorizado debe hacer cualquier mantenimiento.

## **PROTECCION DEL MEDIO AMBIENTE**

---

Este espumador usa pilas Ni-MH (níquel-hidruro metálico) que se deben reciclar o eliminar según las leyes estatales, federales o locales.

## **RECETAS**

---

### **Café capuchino**

- 6 oz de leche desnatada fría
- 1-2 espressos
- Chocolate rayado o polvo de canela

Vaciar la leche en un recipiente alto. Poner la cabeza del batidor en la leche. Activar el espumador durante 20 segundos. Calentar la espuma en el microondas a alta temperatura durante 30 segundos o hasta que esté caliente (el volumen de la espuma aumentará en el microondas, entonces nunca la deje sin vigilancia). Sacar el recipiente del microondas (tener cuidado, el recipiente puede estar caliente). Vaciar el espresso en otro vaso o una tasa. Con una espátula para detener la espuma, vaciar la leche caliente del recipiente con la espuma en un vaso o una tasa de espresso hasta que esté lleno a los dos tercios. Con una cuchara, ponga la espuma sobre el espresso. Si lo desea, adómelo de chocolate rayado o polvo de canela.

### **Mocachino de lujo**

- 6 oz de leche desnatada fría
- 4 oz de espresso caliente
- 2-3 oz de sirope de chocolate
- Chocolate rapado

Vaciar la leche en un recipiente alto. Poner la cabeza del batidor en la leche. Activar el espumador durante 20 segundos. Calentar la espuma en el microondas a alta temperatura durante 30 segundos o hasta que esté caliente (el volumen de la espuma aumentará en el microondas, entonces nunca la deje sin vigilancia). Sacar el recipiente del microondas (tener cuidado, el recipiente puede estar caliente). Agregar el espresso y el sirope de chocolate. Adornar de chocolate rapado.